

要況快報 #189 - COVID-19 應對與恢復

以下是聖荷西市為減緩與減少 COVID-19 的傳播，並為合理公平地恢復至“更好的常態”提供支援而採取的對策資訊。

信息來源：

聖荷西市
社區和經濟復甦團隊

聯絡方式：

Carolina Camarena/Vicki Day, 聖荷西市媒體熱線：408-535-7777
聖荷西市客戶聯絡中心：3-1-1 或 408-535-3500

電郵：

新聞/媒體：EOC_PIO@sanjoseca.gov
居民：311@sanjoseca.gov
商業活動：covid19sjbusiness@sanjoseca.gov
非營利組織：covid19sicbo@sanjoseca.gov

報告日期/時間：2021年12月1日，下午2點

聖荷西市服務和/或業務的最新情況更新

- **市經理向議會提供最新情況：**市經理 Jennifer Maguire 昨天（11月30日）在項目3.1中向市議會報告了[關於本市響應 COVID-19 的最新情況更新](#)。Maguire 和緊急行動中心（EOC）的官員提供了關於以下最新情況的更新：
 - COVID-19 疫苗關注重點及最新趨勢
 - 疫苗接種工作組/兒童疫苗和加強針最新情況更新
 - 倡議
 - 共同努力

市議會會議的完整錄像可在[本市的 YouTube 頻道](#)上觀看。

- **為小型企業舉辦免費稅務研討會：**聖荷西市將於12月6日（星期一）上午9點至11點舉辦[免費的西班牙語線上研討會](#)，該線上研討會是為了幫助企業主瞭解和履行最新的聯邦稅收要求。討論的主題將包括：

- o EIN（雇主識別碼）的作用
- o 稅務方面的基本記錄保存要求
- o 商業組織的稅務表格
- o 如何選擇合適的持證報稅人

主講人 Pedro "Adrian" Espinoza 是 Espinoza's Tax & Immigration Service 的所有者和辦公室經理，這是一間位於聖地牙哥附近的大批量報稅辦公室。他自2008年以來一直在稅務行業工作。他擁有 Western Sierra Law School 的法學博士學位，並享受為企業、個人和國際報稅的複雜稅務問題提供諮詢。

演講幻燈片和錄音將免費提供給所有註冊的企業主。該網路研討會是與國內稅收局合作舉辦的。[現在就註冊參加小型企業的免費稅務研討會吧！](#)

加利福尼亞州的最新情況

- **加州發現首例 COVID-19 新變體感染病例：**在美國發現了第一例“Omicron” COVID-19 變體的感染病例。今天加州和舊金山公共衛生部的一份[聯合聲明](#)中對此進行了報告。與 Delta 變體一樣，[Omicron](#)已被世界衛生組織列為“關切的變體”。

新出現的 Omicron 變體進一步強調了全面接種疫苗的重要性，在符合條件的情況下儘快接種加強針，並採取必要的預防措施以防止感染 COVID-19。有關該變體的更多資訊，請參見[Omicron 變體概況介紹](#)。

拜登總統在11月29日（星期一）發表的[聲明](#)中表示：“對這一變種的最佳抵抗是全面接種疫苗並接受加強針注射。”他進而表示，美國在今年冬天對抗 COVID，“不是通過停工停業或封鎖，而是通過更廣泛的疫苗接種、加強針接種、檢測和更多其他措施。”

公共衛生官員正在密切監測與該變種相關的多變疫情。加州已經建立了一個名為 COVIDNet 的公私合作關係，以幫助瞭解和控制該病毒的傳播，同時有助於在加州及早發現該變體。

疫情發展迅速，強烈建議人們在制定旅行計畫前，在疾病控制和預防中心的網站上[看旅行限制](#)。

COVID-19 疫苗、檢測、追蹤和支持服務

- **無需預約接種 COVID-19 疫苗：**以下疫苗診所地點不需要提前預約以進行 COVID-19 疫苗接種，但**不同接種點的容量和等候時間有所不同**。疫苗免費接種，且不需要保險或移民身份證明。任何5歲及以上的人群都符合接種資格。工作人員在現場將提供語言支援和殘疾人通道支持。建議希望接種疫苗的人至少在停止服務前1小時到達疫苗接種點。其他疫苗診所的相關日期和地

點會持續增加，請☑看www.sccfreevax.org，以獲得最新消息。如需☑詢聖荷西以外的聖塔克拉拉縣的地點，請訪問[該縣的疫苗網頁頁面](#)。

所有列出的地點都可為已接種 Pfizer 疫苗或 Moderna 疫苗第二劑至少6個月或接種強生疫苗至少2個月的所有18歲及以上的个人注射加強針。嚴重免疫缺陷者可以在接種第二劑的至少28天后，接種 Pfizer 或 Moderna 的第三劑疫苗。

標有*的地點可提前進行預約。

在標有**的地點，不提供5至11歲兒童的疫苗。

- **Sun Pharmacy**
2559 S. King Rd., San Jose 95122
12月1日至3日，星期三至星期五，上午9點至下午4點
12月4日，星期六，上午9點至下午1點
- **Advance San Jose Pharmacy****
2331 Montpelier Dr., Suite A-10, San Jose 95116
12月1日至3日，星期三至星期五，上午9點至下午5點30分
- **Emma Prusch Farm Park, Multicultural Arts Center**
647 S. King Rd., San Jose 96116
12月1日至2日，星期三至星期四，中午12點至傍晚7點
免預約接種名額有限。
- **Medical Offices of Dan Hopner, MD/Rom Romero, PA**
2060 Aborn Rd., Ste. 100, San Jose 95121
12月1日至2日，星期三至星期四，上午10點至下午1點
- **Emmanuel Baptist Church***
467 N. White Rd., San Jose 95127
12月1日至2日，星期三至星期四，上午9點至下午6點
- **聖塔克拉拉縣 County Fairgrounds Expo Hall***
2542 Monterey Hwy., Gate D, San Jose 95111
12月1日，星期三，下午1點至晚上8點
12月2日，星期四，上午9點至下午6點
未預約不可進行加強針注射。
- **Robert F. Kennedy Elementary School**
1602 Lucretia Ave., San Jose 95122
12月1日，星期三，下午1點至傍晚6點30分
免預約接種名額有限。

- **Los Arboles Literacy & Technology Academy**
455 Los Arboles Ave., San Jose 95111
12月2日, 星期四, 下午1點至6點
免預約接種名額有限。
- **Story Road Hub**
1775 Story Rd., San Jose 95122
12月3日, 星期五, 下午3點至7點30分
12月4日, 星期六, 上午9點至下午4點
免預約接種名額有限。
- **Franklin Elementary School**
420 Tully Rd., San Jose 95111
12月3日, 星期五, 下午1點30分至傍晚7點30分
免預約接種名額有限。
- **Latino College Preparatory Academy**
National Hispanic University
14271 Story Rd., San Jose, CA 95127
12月4日, 星期六, 上午10點至下午4點
免預約接種名額有限。
- **本周可預約檢測：**聖塔克拉拉縣各地繼續實施預約檢測。如需☑詢聖荷西以外的地點, 請訪問該縣的 [COVID-19 檢測網頁頁面](#)。聖荷西的臨時檢測點繼續提供無需預約的服務。
請訪問www.sccfreetest.org, 進行預約並☑找最新信息。所有站點的檢測都是免費的。
 - **聖塔克拉拉縣 County Fairgrounds-Parking Lot A**
344 Tully Rd., San Jose 95111 (B門☑面)
星期四至星期一, 上午8點30分至下午3點45分
星期二至星期三, 下午12點30分至晚上8點
 - **谷水區 (OptumServe/CDPH Bus)**
5750 Almaden Expy., San Jose 95118
星期三, 上午10點至下午6點
 - **Costco 商業中心 (OptumServe/CDPH Bus)**
2376 S. Evergreen Loop, San Jose 95122
星期二, 上午10點至下午6點
 - **Grand Century 商場 (OptumServe/CDPH Bus)**
1111 Story Rd., San Jose 95122

12月2日，星期四，上午10點至下午6點

- **聖塔克拉拉縣教育部 (OptumServe)**
1290 Ridder Park Dr., San Jose 95131
12月3日和7日，星期五和星期二，上午7點至下午3點
- **聖塔克拉拉縣 Valley Medical Center - Valley Health Center East Valley**
1993 McKee Rd., San Jose 95116
星期六和星期日，上午8點30分至下午4點

- **臨時檢測點：無需預約**

- **Bay Area Community Health – Monterey Clinic**
5504 Monterey Hwy., San Jose 95138
星期三，上午8點至10點
星期六，上午9點至11點

縣級檢測點免費提供 COVID-19 檢測，無論是何種移民身份都可進行檢測，也無需醫生證明。目前該縣為沒有 COVID-19 症狀的人提供室內測試點和免下車測試點。有症狀的人則會被引導至免下車測試點，以減少感染其他人的幾率。

本縣命令要求所有醫療系統為有症狀者、接觸過 COVID-19 確診病例的人員和所有基本工作人員提供免費檢測。有關檢測權利的更多資訊，請參見[常見問題頁面](#)。

所有檢測點的相關信息均可瀏覽縣政府網站www.sccfreetest.org。站點提供英語、西班牙語、越南語、中文、和他加祿語服務。也可通過撥打2-1-1獲得信息。

訂閱[新聞發佈電子通知清單](#)，[接收](#)聖荷西市疫情快報，並在 sanjoseca.gov 上關注我們，或關注我們的 Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram 以及 Nextdoor。

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

This information is available in English at www.sanjoseca.gov.

個人感染 COVID-19 的風險與種族、民族或文化無關。市內雇員必須遵守歧視與騷擾政策，以禮貌和尊重的態度對待同事和公眾。任何形式的歧視和/或騷擾行為都違反政策法規，將不被容忍。

###

要况快报#189 - COVID-19 应对与恢复

以下是圣何塞市为减缓与减少 COVID-19 的传播，并为合理公平地恢复至“更好的常态”提供支援而采取的对策资讯。

信息来源:

圣何塞市
社区和经济复苏团队

联络方式:

Carolina Camarena/Vicki Day, 圣何塞市媒体热线: 408-535-7777
圣何塞市客户联络中心: 3-1-1 或 408-535-3500

电邮:

新闻/媒体: EOC_PIO@sanjoseca.gov
居民: 311@sanjoseca.gov
商业活动: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov
非营利组织: covid19sjbo@sanjoseca.gov

报告日期/时间: 2021年12月1日, 下午2点

圣何塞市服务和/或业务的最新情况更新

- **市经理向议会提供最新情况:** 市经理 Jennifer Maguire 昨天 (11月30日) 在项目3.1中向市议会报告了[关于本市响应 COVID-19 的最新情况更新](#)。Maguire 和紧急行动中心 (EOC) 的官员提供了关于以下最新情况的更新:
 - COVID-19 疫苗关注重点及最新趋势
 - 疫苗接种工作组/儿童疫苗和加强针最新情况更新
 - 倡议
 - 共同努力
- 市议会会议的完整录像可在[本市的 YouTube 频道](#)上观看。
- **为小型企业举办免费税务研讨会:** 圣何塞市将于12月6日 (星期一) 上午9点至11点举办[免费的西班牙语在线研讨会](#)。该在线研讨会是为了帮助企业主了解和履行最新的联邦税收要求。讨论的主题将包括:
 - EIN (雇主识别码) 的作用
 - 税务方面的基本记录保存要求
 - 商业组织的税务表格
 - 如何选择合适的持证报税人

主讲人 Pedro “Adrian” Espinoza 是 Espinoza’s Tax & Immigration Service 的所有者和办公室经理, 这是一间位于圣地亚哥附近的大批量报税办公室。他自2008年以来一直在税务行业工作。他拥有 Western Sierra Law School 的法学博士学位, 并享受为企业、个人和国际报税的复杂税务问题提供咨询。

演讲幻灯片和录音将免费提供给所有注册的企业主。该网络研讨会是与国内税收局合作举办的。[现在就注册参加小型企业的免费税务研讨会吧！](#)

加利福尼亚州的最新情况

- **加州发现首例 COVID-19 新变体感染病例：**在美国发现了第一例“Omicron” COVID-19 变体的感染病例。今天加州和旧金山公共卫生部的一份[联合声明](#)中对此进行了报告。与 Delta 变体一样，[Omicron](#)已被世界卫生组织列为“关切的变体”。

新出现的 Omicron 变体进一步强调了全面接种疫苗的重要性，在符合条件的情况下尽快接种加强针，并采取必要的预防措施以防止感染 COVID-19。有关该变体的更多信息，请参见[Omicron 变体概况介绍](#)。

拜登总统在11月29日（星期一）发表的[声明](#)中表示：“对这一变种的最佳抵抗是全面接种疫苗并接受加强针注射。”他进而表示，美国在今年冬天对抗 COVID，“不是通过停工停业或封锁，而是通过更广泛的疫苗接种、加强针接种、检测和更多其他措施。”

公共卫生官员正在密切监测与该变种相关的多变疫情。加州已经建立了一个名为 COVIDNet 的公私合作关系，以帮助了解和控制该病毒的传播，同时有助于在加州及早发现该变体。

疫情发展迅速，强烈建议人们在制定旅行计划前，在疾病控制和预防中心的网站上查看[旅行限制](#)。

COVID-19 疫苗、检测、追踪和支持服务

- **无需预约接种 COVID-19 疫苗：**以下疫苗诊所地点不需要提前预约即可进行 COVID-19 疫苗接种，但**接种地点的容量和等候时间各不相同**。疫苗免费接种，且不需要保险或移民身份证明。任何5岁及以上的人群都符合资格。工作人员在现场将提供语言支持和残疾人通道支持。建议希望接种疫苗的人至少在停止服务前1小时到达疫苗接种点。其他疫苗诊所的相关日期和地点会持续增加，请查看www.sccfreevax.org，以获得最新消息。如需查询圣何塞以外的圣塔克拉拉县的地点，请访问[该县的疫苗网页页面](#)。

所有列出的地点都可为已接种 Pfizer 疫苗或 Moderna 疫苗第二剂至少6个月或接种强生疫苗至少2个月的所有18岁及以上的个人注射加强针。严重免疫缺陷者可以在接种第二剂的至少28天后，接种 Pfizer 或 Moderna 的第三剂疫苗。

标有*的地点需要提前进行预约。

在标有**的地点，不提供5-11岁儿童的疫苗。

- **Sun Pharmacy**
2559 S. King Rd., San José 95122
12月1日至3日，星期三至星期五，上午9点至下午4点
12月4日，星期六，上午9点至下午1点
- **Advance San Jose Pharmacy****
2331 Montpelier Dr., Suite A-10, San Jose 95116
12月1日至3日，星期三至星期五，上午9点至下午5点30分
- **Emma Prusch Farm Park, Multicultural Arts Center**
647 S. King Rd., Jose 96116

12月1日至2日，星期三至星期四，中午12点至傍晚7点
免预约接种名额有限。

- **Medical Offices of Dan Hopner, MD/Rom Romero, PA**
2060 Aborn Rd., Ste. 100, San Jose 95121
12月1日至2日，星期三至星期四，上午10点至下午1点
- **Emmanuel Baptist Church***
467 N. White Rd., San Jose 95127
12月1日至2日，星期三至星期四，上午9点至下午6点
- **圣塔克拉拉县 County Fairgrounds Expo Hall***
2542 Monterey Hwy, Gate D, San Jose 95111
12月1日，星期三，下午1点至晚上8点
12月2日，星期四，上午9点至下午6点
无预约不可接种加强针。
- **Robert F. Kennedy Elementary School**
1602 Lucretia Ave., San Jose 95122
12月1日，星期三，下午1点至傍晚6点30分
免预约接种名额有限。
- **Los Arboles Literacy & Technology Academy**
455 Los Arboles Ave., San Jose 95111
12月2日，星期四，下午1点至6点
免预约接种名额有限。
- **Story Road Hub**
1775 Story Rd., San Jose 95122
12月3日，星期五，下午3点至傍晚7点30分
12月4日，星期六，上午9点至下午4点
免预约接种名额有限。
- **Franklin Elementary School**
420 Tully Rd., San Jose 95111
12月3日，星期五，下午1点30分至傍晚7点30分
免预约接种名额有限。
- **Latino College Preparatory Academy**
National Hispanic University
14271 Story Rd., San Jose, CA 95127
12月4日，星期六，上午10点至下午4点
免预约接种名额有限。

- **本周可预约检测：**圣塔克拉拉县各地继续进行预约检测。如需查询圣何塞以外的地点，请访问[该县的 COVID-19 检测网页页面](#)。圣何塞的临时检测点继续提供无需预约的服务。

请访问www.sccfreetest.org，进行预约并查找最新信息。所有检测点的检测都是免费的。

- **圣塔克拉拉县 County Fairgrounds–Parking Lot A**
344 Tully Rd., San Jose 95111 (B门对面)
星期四至星期一, 上午8点30分至下午3点45分
星期二至星期三, 下午12点30分至晚上8点
- **谷水区 (OptumServe/CDPH Bus)**
5750 Almaden Expy., San Jose 95118
星期三, 上午10点至下午6点
- **Costco 商业中心 (OptumServe/CDPH Bus)**
2376 S. Evergreen Loop, San Jose 95122
星期二, 上午10点至下午6点
- **Grand Century 商场 (OptumServe/CDPH Bus)**
1111 Story Rd., San Jose 95122
12月2日, 星期四, 上午10点至下午6点
- **圣塔克拉拉县教育部 (OptumServe)**
1290 Ridder Park Dr., San Jose 95131
12月3日和7日, 星期五和星期二, 上午7点至下午3点
- **圣塔克拉拉县 Valley Medical Center – Valley Health Center**
1993 McKee Rd., San Jose 95116
星期六与星期日, 上午8点30分至下午4点
- **临时检测点: 无需预约**
 - **Bay Area Community Health – Monterey Clinic**
5504 Monterey Hwy., San Jose 95138
星期三, 上午8点至10点
星期六, 上午9点至11点

县级检测点免费提供 COVID-19 检测, 无论是何种移民身份都可进行检测, 也无需医生证明。目前该县为没有 COVID-19 症状的人提供室内测试点和免下车测试点。有症状的人则会被引导至免下车测试点, 以减少感染其他人的几率。

本县令要求所有医疗系统为有症状者、接触过 COVID-19 确诊病例的人员和所有基本工作人员提供免费检测。有关检测权利的更多资讯, 请参见[常见问题页面](#)。

所有检测站点的相关信息均可浏览县政府网站www.sccfreetest.org。站点提供英语、西班牙语、越南语、中文、和他加禄语服务。也可通过拨打2-1-1获得信息。

订阅[新闻发布电子通知清单](#), 接收圣何塞市要况快报, 并在 sanjoseca.gov 上关注我们, 或关注我们的 Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram 以及 Nextdoor。

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

This information is available in English at www.sanjoseca.gov.

个人感染 COVID-19 的风险与种族、民族或文化无关。市内雇员必须遵守歧视与骚扰政策，以礼貌和尊重的态度对待同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰行为都违反政策法规，将不被容忍。

###